

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
5500 Gyomaendrőd, Selyem út 124.

4/2015.

JEGYZŐKÖNYV

Készült Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2015. április 29-i nyílt üléséről a Gyomaendrődi Közös Önkormányzati Hivatal üléstermében.

Jelen vannak:

Hack Mária elnök
Braun Márton elnök helyettes
Schwalm Márton nemzetiségi képviselő

Dr. Csorba Csaba jegyző

Ugrainé Gróf Éva pénzügyi ügyintéző

Kovácsné Rácz Julianna jegyzőkönyv vezető

Ülés időtartama: 9:00 - 9:48

Hack Mária elnök köszöntötte a nemzetiségi önkormányzat ülésén megjelent képviselőket. Köszöntötte Dr. Csorba Csaba jegyzőt, Ugrainé Gróf Éva pénzügyi ügyintézőt, a Gyomaendrődi Kis Bálint Általános Iskola képviselőjében Koloh Imréné intézményvezető helyettest, Kovácsné Rácz Julianna jegyzőkönyvvezetőt.

Megállapította, hogy az ülés határozatképes, a 3 fős tagság teljes létszámmal jelen volt.

Jegyzőkönyv hitelesítőnek javasolta Schwalm Márton nemzetiségi képviselőt kijelölni.

A nemzetiségi képviselők egyhangú, 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozták:

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata **21/2015.(IV.29.) NNÖ. határozata**

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata jegyzőkönyv hitelesítőnek kijelöli Schwalm Márton nemzetiségi képviselőt.

Határidő: azonnal

Hack Mária elnök az ülés napirendjét a meghívó szerinti sorrendben javasolta meghatározni

Eltérő vélemény, javaslat nem volt, a nemzetiségi képviselők a napirend sorrendjére tett javaslatot egyhangú, 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozták:

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
22/2015.(IV.29.) NNÖ. határozata

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata az ülés napirendjét az alábbiak szerint határozza meg:

1. Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetési beszámolója
2. Bejelentések

Határidő: azonnal

1. Napirendi pont

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2014. évi költségvetési beszámolója

Hack Mária elnök elmondta, hogy Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2014. évi költségvetését 2 alkalommal az I. félévben 11/2014. (IV. 28.) NNÖ határozatával illetve a II. félévi változásokat a 9/2015. (II. 19) NNÖ határozatával módosította. Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2014. december 31-én 399 E Ft pénzkészlettel rendelkezett (pénztár 25 E Ft, fizetési számla 374 E Ft). Az önkormányzat 2014 évi költségvetési bevételei 100 %-ban, költségvetési kiadásai 75 %-ban teljesültek. A Nemzetiségi Önkormányzatok 2014. évre vonatkozó általános működéshez kapcsolódó állami támogatása egységesen 271.000 Forint volt. A feladatalapú támogatás igénybevételére a működő nemzetiségi önkormányzatok jogosultak 2013. április 1. és 2013. december 31. közötti időszakban hozott döntéseik alapján. Az önkormányzatnak 2013. évben 365 E Ft pénzmaradványa keletkezett, mely összeget az önkormányzat igénybevett 2014. évi kiadásai belső finanszírozására. A nemzetiségi önkormányzatot 828.000 Forint összegű feladatalapú támogatás illette meg, melynek jóváírására 2014. március 18-án került a nemzetiségi önkormányzat fizetési számlájára. A saját bevételek között elszámolt 143 E Ft összegből, 126 E Ft a batyus bál belépődíját és 11 E Ft telefon használat díját, valamint 6 E Ft kamatbevételt tartalmazza. Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2014. évi gazdálkodása kiegyensúlyozott volt, a rendelkezésre álló bevételei biztosították a feladat ellátásához szükséges kiadásokat. Az Önkormányzatnak 2014. évben 399 E Ft maradványa keletkezett, mely összeg a

feladatalapú támogatásából maradt meg, ezt az összeget az önkormányzat 2015. április 30-ig használhatja fel kiadásaira.

Hack Mária elnök megkérdezte van-e kérdés, észrevétel, kiegészíteni való.

Hozzászólás hiányában felkérte a képviselőket szavazzanak 2014. évi költségvetési beszámoló elfogadásáról.

A nemzetiségi képviselők egyhangú, 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozták:

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
23/2015.(IV.29.) NNÖ. határozata

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a 2014. évről szóló költségvetési beszámolót az alábbiak szerint elfogadja:

Gyomaendrőd, Város Német Nemzetiségi Önkormányzata az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés f) pontjában foglalt feladatkörében eljárva a 2014. évi zárszámadását a következőkben határozza meg:

1. Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete (a továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) a Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi zárszámadási beszámolójának

a.) bevételi főösszegét 1.607 ezer forintban,

b.) kiadási főösszegét 1.207 ezer forintban

állapítja meg az 1. mellékletben részletezettek szerint.

2. A bevételi főösszegeken belül

a.) a működési bevételek előirányzat teljesítése 1.242 ezer forint,

b.) a felhalmozási bevételek előirányzat teljesítése 0 ezer forint,

c.) a működési célú finanszírozási bevételek előirányzat teljesítése 365 ezer forint,

d.) a felhalmozási célú finanszírozási bevételek előirányzat teljesítése 0 forint

a 1. melléklet I. pontban részletezettek szerint.

3. A kiadási főösszegeken belül a Nemzetiségi Önkormányzat működési kiadásainak teljesítése 1.194 ezer forint, melyből:

a.) személyi juttatás 78 ezer forint,

b.) munkaadót terhelő járulék 24 ezer forint,

c.) dologi kiadás 678 ezer forint,

d.) működési célú támogatásértékű kiadás 414 forint,

- e.) működési célú pénzeszköz átadás államháztartáson kívülre 0 forint,
 f.) a működési célú céltartalék 0 forint,
 g.) ellátottak pénzbeli juttatása 0 forint
 a 1. melléklet II. pontban részletezettek szerint.

4. A Nemzetiségi Önkormányzat fejlesztési kiadásának teljesítés összege 13 forint, a 1. melléklet III. pontja szerint.

5. A Nemzetiségi Önkormányzat előirányzat felhasználási ütemtervét és annak teljesítését a 2. melléklet tartalmazza.

6. A nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi vagyonkimutatását a 3. melléklet tartalmazza.

7. A Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi maradványa 399 ezer Ft. A maradvány kimutatását a 4. melléklet tartalmazza

1. számú melléklet

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2014. évi költségvetési mérlege

Adatok ezer Ft-ban

	A	B	C	D
	megnevezés	2014. évi eredeti előirányzat	2014. évi módosított előirányzat	2014.évi teljesítés
1	Intézményi működési bevétel	100	143	143
2	Működési célú támogatás, kölcsön államháztartáson belülről	271	1.099	1099
3	Ebből: Működési célú átvett pénzeszköz nemzetiségi önkormányzatok működésére	271	1.099	1099
4	Működési célú pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről	0	0	0
5	Működési bevétel összesen	371	1.242	1242
6	Felhalmozási bevétel, tárgyi eszköz ért, stb.	0	0	0
7	Felhalmozási célú támog. kölcsön ah-n belülről	0	0	0
8	Felhalm. c. átvett pénzeszköz			0
9	Önkormányzatok felhalmozási költségvetési támogatása	0	0	0

10	Felhalmozási bevételek összesen	0	0	0
11	Finanszírozási bevétel-működési célú	365	365	365
12	Finanszírozási bevétel-felhalmozási célú	0	0	0
13	I. Tárgyévi bevételek összesen	736	1607	1607
14	Személyi juttatás	80	100	78
15	Munkaadókat terhelő járulék	15	50	24
16	Dologi kiadás	285	910	678
17	Működési célú támogatásértékű kiadás	356	534	414
18	Működési célú támogatás kölcsöntörlesztés államháztartáson	0	0	0
20	Működési célú tartalék	0	0	0
21	Ellátottak pénzbeli juttatása	0	0	0
29	II. Működési kiadás összesen	736	1.594	1.194
20	Felújítás	0	0	0
21	Beruházás	0	13	13
22	Egyéb felhalmozási kiadás		0	0
23	III. Felhalmozási kiadás összesen	0	13	13
24	Finanszírozási kiadások	0	0	0
25	IV. Tárgyévi kiadás összesen	736	1.607	1.207

2. számú melléklet

**Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
2014. évi előirányzat felhasználási terve és teljesítése**

Megnev.	jan.	febr	márc	ápr	máj	jún	júl	aug	szept	okt.	nov	dec	2014. évi eredet i	2014 .évi mód. s	2014. évi teljesíté s
Bevétel															
Műk. célú tám. kp.		271											271	1099	1099
Műk. célú tám. önk.															
Saját bev.		100											100	143	143
Pénz ma- radvány	36 5												365	365	365
Működési bevétel összesen	36 5	371											736	1607	1607
Kiadások															

Személyi		40			10			10		10		10	80	100	78
Ma. jár.		11			1			1		1		1	15	50	24
Dologi	15	115	15	15	15	15	15	15	15	15	15	20	285	910	678
Tám. visszafiz.		178								17			356	534	414
Fejlesztési kiadás														13	13
Működési kiadás összesen	15	344	15	15	26	15	15	26	15	204	15	31	736	1607	1207

3. melléklet

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat vagyonának 2014. évi kimutatása

adatok E Ft-ban

Eszközök		Források	
Immateriális javak		0 Nemzeti vagyon induláskori értéke	1003
Ingatlanok		0 Egyéb eszközök induláskori értéke és változása	365
Gépek, berendezések		0 Felhalmozott eredmény	-1003
Befektetett eszközök összesen		0 Mérleg szerinti eredmény	34
Pénzeszközök	399		
Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások	0		0
Eszközök összesen	399	Források összesen	399

4.melléklet

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi maradvány kimutatása

Adatok E Ft-ban

Megnevezés	Összeg
Alaptevékenység költségvetési bevétele	1242
Alaptevékenység költségvetési kiadásai	1207
Alaptevékenység költségvetési	35

egyenlege	
Alaptevékenység finanszírozásai bevételei	365
Alaptevékenység finanszírozási kiadásai	0
Alaptevékenység finanszírozási egyenlege	365
Alaptevékenység maradványa	400
Korrekció kerekítés miatt	-1
Jóváhagyott maradvány	399

Határidő: azonnal

2. Napirendi pont

Bejelentések

Hack Mária elnök tájékoztatót, hogy az Emberi Erőforrások Minisztériuma megbízásából az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő nyílt pályázati kiírást tett köze. Az önkormányzat a négy meghirdetésből ez év januárjában kettőre nyújtott be pályázatot:

1. A nyelvi környezetben megvalósuló nemzetiségi,- népismereti, művészeti, oktatási, hagyományőrző és olvasó táborok megvalósítására.
2. Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2015. évi költségvetési támogatására.

A hagyományőrző és olvasó tábor nyert a beadott pályázaton, a második pályázat forrás hiány miatt elutasításra került. A nyertes pályázatra 250.000 Forint értékű támogatást kaptak, mely sajnos nem fedezi az eredeti költségvetésben kalkulált várható kiadásokat. Mindenképp szükséges a pályázati anyag átdolgozása. A napok és programok számát nem lehet csökkenteni, ezért a hiányzó összeget pótolni szükséges.

Megérkezett a feladat alapú támogatás összege, mely 533.123 Forint.

Elnök asszony a továbbiakban 2015. március 25. óta eltel időszak eseményeiről adott tájékoztatást.

- március 27-én, Gyulán a Békés - Csongrád Megyei Német Iskola Egyesület és a Békés Megyei Német Önkormányzatok Szövetségének ülésén vettek részt. Beszámoltak az elmúlt időszak eseményeiről, befizették a tagdíjat.
- március 28-án a Kállai Ferenc Alapfokú Művészeti Iskola rendezésében koncerten vettek részt
- április 8-án a Békés Megyei Roma Nemzetiségi Önkormányzat kihelyezett ülésén vettek részt Gyomaendrőd Város Önkormányzatának ülésteremében
- április 9-én „A magyarországi nemzetiségek kultúrája a közoktatásban, közművelődésben az „Örökség - Kultúra” Oktatási Elektronikus Tudásbázis közvetítésével” konzultációs előadáson és Czank Gábor a „Sváb népi vallásosság tárgyai” címmel megrendezett kiállításán vettek részt
- április 15-én, Szarvason, nemzetiségi konferencián vettek részt

- április 23-án elnök asszony részt vett a Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok ülésén
- április 21-én kezdődött az Osztrák hét programsorozat Orosházán, mely megnyitóján sajnos nem tudtak részt venni. Április 24-én, a vers és prózamondó versenyen megjelentek.

Az elkövetkezendő időszak várható eseményei:

- április 30-én Gyomaendrőd Város Önkormányzata Képviselő-testületi ülésén fognak részt venni. Ezen a napon kerül megrendezésre a Szent Gellért Katolikus Általános Iskola Gimnázium és Kollégium oktatási intézményben a ballagás
- május 1-3 időszakában városi rendezvény keretén belül a Sajt-és Túró fesztiválon vesznek részt
- május 19-én Mezőberényben a Kossuth téren megemlékezést tartanak a kitelepítés áldozatának emlékére, mely eseményen az önkormányzat képviselői koszorút helyeznek el. Ugyanezen a napon, konferencián vesznek részt az Orlai Petrics Soma Kulturális Központban

Május 3-án az evangélikus templomban istentiszteleten, majd az azt követő német nyelvű anyák napi műsoron fognak részt venni. A megjelent édesanyáknak szeretnének egy szál viraggal kedveskedni, mely várhatóan – az előzetesen bekért árajánlat alapján - 10.000 Forint kiadással járna.

Hack Mária elnök felkérte a képviselőket szavazzanak a 2015. május 3-án megrendezendő anyák napi műsor keretén belül átadott virágok kiadásainak finanszírozására vonatkozóan.

A nemzetiségi képviselők egyhangú, 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozták:

**Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
24/2015.(IV.29.) NNÖ. határozata**

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2015. május 3-án, az evangélikus templomban megrendezendő anyák napi műsor keretén belül átadott virágok megvásárlásával felmerülő költségeinek rendezésére a 2015. évi költségvetés dologi kiadása terhére 10.000 Forintot különít el.

Határidő: azonnal

Május 6-án, Békéscsabán az Ibsen Házban német nyelvű színházi előadást rendeznek. A rendezvényre szóló meghívó előzetesen megküldésre került az oktatási intézmények részére. Elnök asszony várja a visszajelzéseket a várható részvétellel

vonatkozóan. Az előadásra kedvezményes jegyek igényelhetők. Igény esetén a Békéscsabára történő utazásban tud az önkormányzat segíteni.

Hack Mária elnök felkérte a képviselőket szavazzanak a 2015. május 6-án, Békéscsabán megrendezendő német nyelvű színházi előadás utazási költségének finanszírozására vonatkozóan.

A nemzetiségi képviselők egyhangú, 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozták:

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
25/2015.(IV.29.) NNÖ. határozata

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2015. május 6-án, Békéscsabán az Ibsen Házban megrendezendő német nyelvű színházi előadásra való utazás felmerülő költségeinek finanszírozására a 2015. évi költségvetés dologi kiadása terhére 15.000 Forintot különít el.

Határidő: azonnal

Május 24-án az egyházzal közös szervezésben Pütkösdi rendezvényt, gyermeknapot szeretnének rendezni. A rendezvény keretein belül tervezett műsor: ünnepi istentisztelet, fellép a Gyomaendrődi Zenebarátok Kamarakórusa. A gyermekek részére vetélkedőt szerveznek, ugráló várat biztosítanak. A meghívottak részére paprikás krumplit főznek. Előzetesen felméri a várható létszámot.

Koloh Imréné, a Gyomaendrődi Kis Bálint Általános Iskola intézményvezető helyettese tájékoztatást kért, hogy a rendezvényen kik vehetnek részt.

Hack Mária elnök tájékoztatott, hogy azokra a diákokra gondoltak, akik német nyelvet tanulnak. Továbbá szeretnének több német nemzetiségi önkormányzatot is meghívni a rendezvényre illetve a rendezvény nyílt szerevezésben valósul meg, minden érdeklődőt szeretettel várnak.

Hack Mária elnök felkérte a képviselőket szavazzanak a 2015. május 24- én megrendezendő a Pütkösdi rendezvény és gyermeknap megrendezésének költségeinek finanszírozására vonatkozóan.

A nemzetiségi képviselők egyhangú, 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozták:

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
26/2015.(IV.29.) NNÖ. határozata

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2015. május 24 - én, az evangélikus egyházzal közös szervezésben megrendezendő nyílt Pünkösdi rendezvény és gyermeknap felmerülő költségeinek rendezésére a 2015. évi költségvetés kiadása terhére 50.000 Forintot különít el.

Határidő: azonnal

Hack Mária elnök asszony tájékoztatást kért a Gyomaendrődi Kis Bálint Általános Iskola várható rendezvényeire vonatkozóan.

Koloh Imréné, a Gyomaendrődi Kis Bálint Általános Iskola intézményvezető helyettese elmondta, hogy az iskolai ballagás június 13-án kerül megrendezésre, illetve az idén is megrendezésre kerül a Kis Bálint napok.

Hack Mária elnök elmondta, hogy Vaszkán Gabriella pedagógus kérelmet nyújtott be tanulmányai eddig nem támogatott 2 félévére a 2015/2016-os tanévre vonatkozóan. Az önkormányzat a 2015. február 19-i ülésén kötelezettséget nem tudott vállalni a következő költségvetési évre, ugyanis nem állt rendelkezésére az őt megillető támogatási összeg nagysága. 2015. április hónapban ez az összeg ismerté vált. A támogatás elutalásához szükség van egy igazolásra, mely igazolja, hogy a tandíj befizetésre került az oktatási intézmény részére. Ezt az igazolás a pedagógus a mai napig nem bocsájtotta az önkormányzat részére, így a támogatásként utalt díj összegét sem tudják meghatározni.

Ugrainé Gróf Éva pénzügyi ügyintéző tájékoztatott, hogy a 2014. évi támogatás összegét 2015. április 30-ig fel kell használni.

Dr. Csorba Csaba jegyző úr véleménye szerint a támogatás csak abban az esetben kerülhet átutalásra, ha a pedagógus bemutatja a tandíj befizetését igazoló kivonatot. Mindenképpen egyeztetés szükséges a pénzügyi ügyintézővel.

Dr. Csorba Csaba jegyző úr tájékoztatta a megjelent képviselőket, hogy számára ez volt az utolsó nemzetiségi ülés, melyen részt vett. További jó munkát, sok sikert kívánt a testületi tagok számára.

A megjelent nemzetiségi képviselők megköszönték jegyző úr munkáját, eddigi segítségét.

Hozzászólás nem volt, az elnök asszony megköszönte a jelenlétet, és az ülést bezárta.



Hack Mária
Hack Mária
elnök

Schwalm Márton
Schwalm Márton
jegyzőkönyv hitelesítő

Kovácsné Rácz Julianna
Kovácsné Rácz Julianna
jegyzőkönyvvezető

JELLENLÉTI ÍV

**A Német Nemzetiségi Önkormányzat
2015. április 29-i ülésére**

Hack Mária elnök

Hack Mária

Braun Márton elnök helyettes

Braun Márton

Schwalm Márton nemzetiségi képviselő

Schwalm Márton

Toldi Balázs polgármester

.....

Lehoczkiné Timár Irén alpolgármester

.....

Dr. Csorba Csaba jegyző

Dr. Csorba Csaba

Megyeri László aljegyző

.....

Ágostonné Farkas Mária Bizottsági elnök

.....

Meghívottak

USZAINÉ GÖBÉ ÉVA

Kolón Imrehe!

USZAINÉ GÖBÉ ÉVA

Kolón Imrehe!

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke
5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 1.

M E G H Í V Ó

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke
tisztelettel meghívja Önt a nemzetiségi önkormányzat

2015. április 29-én 9⁰⁰ órakor

kezdődő nyílt ülésére a Városháza üléstermébe
(Gyomaendrőd, Selyem út 124.)

Napirend:

1. Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014 évi költségvetési beszámolója
2. Bejelentések

Kérem, hogy az ülésen részt venni szíveskedjen.

Gyomaendrőd, 2015. április 23.

Hack Mária s.k.
elnök

ELŐTERJESZTÉSEK

Gyomaendrőd Város Önkormányzata

Német Nemzetiségi Önkormányzat

2015. április 29.

napján tartandó rendes üléséhez

ELŐTERJESZTÉS

A Német Nemzetiségi Önkormányzat
2015. április 29-i ülésére

Tárgy: Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2014. évi költségvetési beszámolója
Készítette: Ugrainé Gróf Éva
Előterjesztő: Hack Mária elnök

Tisztelt Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete!

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a 4/2014.(II.5.) NNÖ. számú határozatában fogadta el az Önkormányzat 2014. évi költségvetését 736 E Ft bevétellel, ezen belül 271 E Ft működési célú támogatás értékű bevétellel központi költségvetési szervtől, 100 E Ft saját bevétellel, 365 E Ft költségvetési hiány belső finanszírozására szolgáló előző évi pénzmaradvánnyal és 736 E Ft működési kiadással, ezen belül 80 E Ft személyi juttatással, 15 E Ft munkaadókat terhelő járulékkal, 285 E Ft dologi kiadással, valamint 356 E Ft működési célú, támogatásértékű kiadással helyi Önkormányzat költségvetési szervének elfogadja. A Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetését 2 alkalommal az I. félévben 11/2014. (IV. 28.) NNÖ határozatával illetve a II. félévi változásokat a 9/2015(II.19) NNÖ határozatával módosította.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat döntése alapján és annak végrehajtása során az alábbiak szerint alakult az önkormányzat költségvetésének teljesítése 2014. évben:

Bevétel	Adatok Eft-ban			
	Eredeti	Módosított	Teljesítés	Teljesítés %-a
Költségvetési hiány belső finanszírozására szolgáló előző évi működési pénzmaradvány	365	365	365	100
Nemzetiségi önkormányzatok költségvetési támogatása	271	1099	1099	100
Saját bevétel	100	143	143	100
Bevételek Összesen:	736	1.607	1.607	100
Kiadás	Eredeti	Módosított	Teljesítés	Teljesítés %-a
Személyi juttatás	80	100	78	78
Munkaadókat terhelő járulék	15	50	24	48
Dologi kiadás	285	910	678	74
Műk. célú tám. ért. kiad. önk. költségv. szervnek	356	534	414	77
Kisértékű tárgyeszköz beszerzés		13	13	100
Kiadások Összesen	736	1.607	1.207	75
2014. évi pénzmaradvány			399	

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2014. december 31-én 399 E Ft pénzkészlettel rendelkezik (pénztár 25 E Ft, fizetési számla 374 E Ft)

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2014 évi költségvetési bevételei 100 %-ban, költségvetési kiadásai 75 %-ban teljesültek.

A Nemzetiségi Önkormányzatok 2014. évre vonatkozóan az általános működéshez kapcsolódó állami támogatása egységesen 271 E Ft. A feladatalapú támogatás igénybevételére a működő nemzetiségi önkormányzatok jogosultak 2013 április 1. és 2013. december 31. közötti időszakban hozott döntéseik alapján. A nemzetiségi önkormányzatot 828 E Ft összegű feladatalapú támogatás illette meg, melynek jóváírására 2014. március 18-án került a nemzetiségi önkormányzat fizetési számlájára.

A saját bevételek között elszámolt 143 E Ft összegből, 126 E Ft a batyus bál belépődíját és 11 E Ft telefon használat díját, valamint 6 E Ft kamatbevételt tartalmazza.

Az önkormányzatnak 2013 évben 365 E Ft pénzmaradványa keletkezett, mely összeget az önkormányzat

igénybevett 2014. évi kiadásai belső finanszírozására.

Kiadásként 1207 E Ft teljesült, mely összegből 78 E Ft személyi juttatásként lett elszámolva, melyből, 78 E Ft reprezentációs kiadás merült fel. 24 E Ft összegű munkaadókat terhelő járulék, melyből 15 E Ft egészségügyi hozzájárulás, 9 E Ft pedig a munkáltatót terhelő személyi jövedelemadó az adóköteles reprezentáció után.

Dologi kiadásként 678 E Ft lett elszámolva. A dologi kiadásból 220 E Ft 2014. február 15-én megtartott Sváb batus bál költségeire lett fordítva (75 E Ft helysérberlet, 45 E Ft dekoráció, 76 E Ft zeneszolgáltatás, 5 E Ft hangosítás, 6 E Ft videó felvétel, 12 E Ft zenés rendezvény jogdíja, 2 E Ft posta költség.) 15 E Ft reprezentációköltség személyi juttatásként, 3 E Ft SZJA Kifizetői adó, 5 E Ft egészségügyi hozzájárulás az adóköteles reprezentáció után). Az Önkormányzat a Kis Bálint Általános Iskolával folyamatosan tartja a kapcsolatot. 2014. április 27-én Osterfest kézműves délutánt szervezett a Kis Bálint Általános Iskola német nemzetiségi alsós és német nyelvet tanuló felső tagozatosai részére, melyhez 19 E Ft összegben biztosította az anyagszükségletet. 2014. június 11-én részt vett a Kis Bálint napon.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi munkatervéből az . hónapra vonatkozóan a fent felsoroltakon kívül a további programokat valósította meg: A Nemzetiségi Önkormányzat részt vett 2014. január 11-én, a Magyarországi Német Önkormányzatok Napja alkalmából Pécsen a Kodály Központban megrendezésre került gála műsoron. 2014. január 17-én a Békés Megyei Német Önkormányzatok közgyűlésén. Az önkormányzat 2014. február 8-án képviseltette magát Almáskamaráson a Német nyelvi „Ki mit tud”-on. Szedlák Stella, Farkas Cintia gimnazista tanulók részvételével. A „Málenkij Robot” című film bemutatására 2014. március 3-án Budapesten, a MOM Kulturális Központban került sor. E film bemutatását, valamint sajtótájékoztatót 2014. március 20-án a helyi Katona József Művelődési Központban rendezték meg. 2014. március 26-29 közötti időszakban az Orosházán működő nemzetiségi önkormányzat német hetet tartott. A Nemzetiségi Önkormányzat részt vett 2014. március 29-én a Békés Megyei Németek XXIII. Anyanyelvi és Kulturális napján, mely Orosházán lett megrendezve. A rendezvény részvételével kapcsolatos költségek 36 E Ft összegben személyszállítás költségeként merült fel. A Német nemzetiségi Önkormányzat a kulturális nap rendezvényén műsorral képviseltette magát. A Kis Bálint Általános Iskola német nemzetiségi osztálya 25 tanulója mesejelenetet, gyermekjátékot, a Kner Imre Gimnázium 2 diákja tavaszi verset adott elő. A Nemzetiségi Önkormányzat rendszeresen vesz részt Gyomaendrőd Város rendezvényein: a március 15-i ünnepségen, valamint a Hősök napján 2014. május 25-én koszorúzott, 2014. június 2-án pedig megemlékezett a Trianoni emléknapról. Az önkormányzat megemlékezett 2014. május 7-én Mezőberényben a kitelepítés évfordulójáról. A Békés-Csongrád Megyei Német Iskolaegyesület versenyt hirdetett a Békés megye németek által lakott települések felfedezése és megismerése céljából. A házigazda Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata volt, a verseny helyszínéül (2014.május 21-én) a Katona József Művelődési Házat jelölte meg, mert 18 csapat képviseltette magát a versenyen. Az iskolaegyesület ekkor ünnepelte 20 éves évfordulóját, ebből az alkalmából kihelyezett ülést tartott Gyomaendrődön. A Kner Imre Gimnázium 2 csapata nevezett a versenyre, második helyezést értek el. A német nemzetiségi Önkormányzat 2014. május 24-én részt vett az Öregszülő település rész Bogrács napján, ahol sváb tejföls krumpillevest főztünk, mellé fánkot és palacsintát kínáltunk vendégeinknek. 2014. június 25-29 között a német nemzetiségi önkormányzat elnöke tagja volt a, Schöneck testvérvárosába utazó Városi delegációnak. Június 27-én képviseltette magát Gyulán szövetségi ülésen melyen a, választással kapcsolatos információk átadására került sor.

2014. július 27-én Mezőberényben a német templomban emlékeztünk a 69 évvel ezelőtt hazatért „málenkij robot”-ban részt vett személyekre, illetve azokra, akik messze földön elhaláloztak. 2014. augusztus 17-én ugyancsak Mezőberényben a német templom 225 éves évfordulóján ünnepélyes istentiszteletet tartott a közösség. 2014. augusztus 20-án a Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Hagyományápoló Egyesület szervezésében gyümölcspartit tartottak az evangélikus egyház udvarán. 2014. augusztus 27-28-án a 3 fő közösségi szolgálatos tanulókkal elkészítettük A Kis Bálint Általános Iskolában német nemzetiségi nyelvet tanuló első osztályos tanulók részére a már hagyománnyá vált „Schultüte”-t, melyet 2014. augusztus 29-én az évnyitó ünnepélyen adtunk át. Almáskamaráson 2014. szeptember 20-án „Málenkij Robot” emlékmű avatásra került sor. 2014. október 18-án a Békési Német Önkormányzat megrendezte az októberfestet, ezen a rendezvényen az újonnan megválasztott képviselőknek lehetőségük nyílt a bemutatkozásra. 2014. október 23-án a város ünnepi rendezvényén jelen voltunk, elhelyeztük a megemlékezés virágait az endrődi, majd a gyomai emlékműnél. 2014. november 2-án az evangélikus egyházzal közösen szervezett „mindenszentek” ünnepségen emlékeztünk az elhurcoltakra, az emlékműnél elhelyeztük a megemlékezés virágait. A nemzetiségi Önkormányzat 2014. november 22-én a Kistérségi Óvodával, a Kis Bálint Általános Iskolával, valamint a Közművelődési, Közgűjteményi és Szolgáltató Intézménnyel közösen megtartotta Márton napi hagyományos rendezvényét. 2014 november 28-án A Békés-Csongrád Megyei Német Iskolaegyesület Szervezésében „Ki mondja szebben” Prózaíró versenyen két középiskolás diák, akik egyébként a nemzetiségi Önkormányzatnál közösségi szolgálatot teljesítenek. 2014. december 4-5. én megrendezésre került a Weihnachtfest Kis Bálint Általános Iskola alsós és felsős német nyelvet tanuló diákok számára. 2014. december 18-án a Békés Megyei nemzetiségek Napja Méhkeréken lett megrendezve, melyen szintén képviseltette magát a nemzetiségi önkormányzat.

A nemzetiségi önkormányzat a Gyomaendrőd, Csárdaszállás, Hunya Kistérségi Óvodával együttműködési megállapodást kötött 1 fő német nemzetiségi Óvodapedagógus 3 féléves képzésének támogatására és azt követően 2015. szeptemberében szeretné bevezetni a német nemzetiségi óvodai oktatást. 2014. évben a nemzetiségi német óvodapedagógus képzése 356 E Ft támogatásban részesült.

A nemzetiségi Önkormányzat a KLIKK gyomaendrődi tankerületével együttműködési megállapodást kötött 1 fő

német nemzetiségi pedagógus 2 féléves képzésének támogatására, melynek keretében a 2014/2015 tanévre 58 E Ft támogatás lett kifizetve.

A nemzetiségi önkormányzat 2014. évben fejlesztési kiadások körében 13 E Ft összegben egy diktafont vásárolt, mely kis értékű tárgyi eszköznek minősül.

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat vagyonának 2014. évi kimutatása

adatok E Ft-ban

Eszközök		Források	
Immateriális javak	0	Nemzeti vagyon induláskori értéke	1003
Ingtatlanok	0	Egyéb eszközök induláskori értéke és változása	365
Gépek, berendezések	0	Felhalmozott eredmény	-1003
Befektetett eszközök összesen	0	Mérleg szerinti eredmény	34
Pénzeszközök	399		
Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások	0		0
Eszközök összesen	399	Források összesen	399

A Nemzetiségi Önkormányzat vagyonát 1.013 E Ft összegben feladatai ellátásához szükséges ügyviteli és számítástechnikai eszközei alkotják. Eszközeinek nettó értéke 0 E Ft. Az Önkormányzat tevékenysége során arra törekszik, hogy megóvja a tulajdonában lévő vagyontárgyai értékét, ennek érdekében rendszeresen karbantartja azt.

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2014. évi gazdálkodása kiegyensúlyozott volt, a rendelkezésre álló bevételei biztosították a feladat ellátásához szükséges kiadásokat. Az Önkormányzatnak 2014. évben 399 E Ft maradványa keletkezett, mely összeg a feladatalapú támogatásából maradt meg, mely összeget az önkormányzat 2015. április 30-ig használhat fel kiadásaira.

Kérem a Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületét az előterjesztést vitassa meg az önkormányzat 2014. évi beszámolójáról, kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.

Döntési javaslat

"Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2014. évi költségvetési beszámolója"

Tervezett döntéstípus: **határozat**

Tervezett ágazati besorolás: **Költségvetés, zárszámadás**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat a javaslatról egyszerű többséggel, nyílt szavazással dönt.

Gyomaendrőd, Város Német Nemzetiségi Önkormányzata az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés f) pontjában foglalt feladatkörében eljárva a 2014. évi zárszámadását a következőkben határozza meg:

1. Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete (a továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) a Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi zárszámadási beszámolójának

a) bevételi főösszegét 1.607 ezer forintban,

b) kiadási főösszegét 1.207 ezer forintban

állapítja meg az 1. mellékletben részletezettek szerint.

2. A bevételi főösszegegen belül

a) a működési bevételek előirányzat teljesítése 1.242 ezer forint,

b) a felhalmozási bevételek előirányzat teljesítése 0 ezer forint,

c) a működési célú finanszírozási bevételek előirányzat teljesítése 365 ezer forint,

d) a felhalmozási célú finanszírozási bevételek előirányzat teljesítése 0 forint

a 1. melléklet I. pontban részletezettek szerint.

3. A kiadási főösszegegen belül a Nemzetiségi Önkormányzat működési kiadásainak teljesítése 1.194 ezer forint, melyből:

- a) személyi juttatás 78 ezer forint,
 - b) munkaadót terhelő járulék 24 ezer forint,
 - c) dologi kiadás 678 ezer forint,
 - d) működési célú támogatásértékű kiadás 414 forint,
 - e) működési célú pénzeszköz átadás államháztartáson kívülre 0 forint,
 - f) a működési célú céltartalék 0 forint,
 - g) ellátottak pénzbeli juttatása 0 forint
- a 1. melléklet II. pontban részletezettek szerint.

4. A Nemzetiségi Önkormányzat fejlesztési kiadásának teljesítés összege 13 forint, a 1. melléklet III. pontja szerint.

5. A Nemzetiségi Önkormányzat előirányzat felhasználási ütemtervét és annak teljesítését a 2. melléklet tartalmazza.

6. A nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi vagyonkimutatását a 3. melléklet tartalmazza.

7. A Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi maradványa 399 ezer Ft. A maradvány kimutatását a 4. melléklet tartalmazza

1. számú melléklet

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2014. évi költségvetési mérlege

Adatok ezer Ft-ban				
	A	B	C	D
	megnevezés	2014. évi eredeti előirányzat	2014. évi módosított előirányzat	2014.évi teljesítés
1	Intézményi működési bevétel	100	143	143
2	Működési célú támogatás, kölcsön államháztartáson belülről	271	1.099	1099
3	Ebből: Működési célú átvett pénzeszköz nemzetiségi önkormányzatok működésére	271	1.099	1099
4	Működési célú pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről	0	0	0
5	Működési bevétel összesen	371	1.242	1242
6	Felhalmozási bevétel, tárgyi eszköz ért, stb.	0	0	0
7	Felhalmozási célú támog, kölcsön ah-n belülről	0	0	0
8	Felhalm.c.átvett pénzeszköz	0	0	0
9	Önkormányzatok felhalmozási költségvetési támogatása	0	0	0
10	Felhalmozási bevételek összesen	0	0	0
11	Finanszírozási bevétel-működési célú	365	365	365
12	Finanszírozási bevétel-felhalmozási célú	0	0	0
13	I. Tárgyévi bevételek összesen	736	1607	1607
14	Személyi juttatás	80	100	78
15	Munkaadókat terhelő járulék	15	50	24
16	Dologi kiadás	285	910	678
17	Működési célú támogatásértékű kiadás	356	534	414
18	Működési célú támogatás kölcsöntörlesztés államháztartáson	0	0	0
20	Működési célú tartalék	0	0	0
21	Ellátottak pénzbeli juttatása	0	0	0
29	II. Működési kiadás összesen	736	1.594	1.194
20	Felújítás	0	0	0
21	Beruházás	0	13	13
22	Egyéb felhalmozási kiadás	0	0	0
23	III. Felhalmozási kiadás összesen	0	13	13
24	Finanszírozási kiadások	0	0	0

2.számú melléklet

**Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
2014. évi előirányzat felhasználási terve és teljesítése**

Megnev.	jan.	febr.	márc.	ápr.	máj.	jún.	júl.	aug.	szept.	okt.	nov.	dec.	2014. évi reredeti ei	2014. évi mód ei	2014. évi teljesítés
Bevétel															
Műk célú tám. kp.		271											271	1099	1099
Műk célútám önk															
Saját bev.		100											100	143	143
Pénzma- radvány	365												365	365	365
Működési bevételek összesen	365	371											736	1607	1607
Kiadások															
Személyi		40			10			10		10		10	80	100	78
Ma. jár.		11			1			1		1		1	15	50	24
Dologi	15	115	15	15	15	15	15	15	15	15	15	20	285	910	678
Tám. visszafiz.		178								178			356	534	414
Fejlesztési kiadás														13	13
Működési kiadás összesen	15	344	15	15	26	15	15	26	15	204	15	31	736	1607	1207

3.melléklet

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat vagyonának 2014. évi kimutatása

adatok E Ft-ban

Eszközök		Források	
Immateriális javak	0	Nemzeti vagyon induláskori értéke	1003
Ingtatlanok	0	Egyéb eszközök induláskori értéke és változása	365
Gépek, berendezések	0	Felhalmozott eredmény	-1003
Befektetett eszközök összesen	0	Mérleg szerinti eredmény	34
Pénzeszközök	399		
Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások	0		0
Eszközök összesen	399	Források összesen	399

4.melléklet

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi maradvány kimutatása

Adatok E Ft-ban

Megnevezés	Öszeg
Alaptevékenység költségvetési bevétele	1242
Alaptevékenység költségvetési kiadásai	1207
Alaptevékenység költségvetési egyenlege	35
Alaptevékenység finanszírozási bevételei	365
Alaptevékenység finanszírozási kiadásai	0
Alaptevékenység finanszírozási egyenlege	365
Alaptevékenység maradványa	400
Korrektció kerekítés miatt	-1
Jóváhagyott maradvány	399

Határidők, felelősök:

Határidő: azonnal

2. NAPIRENDI PONT

**A Német Nemzetiségi Önkormányzat
2015. április 29-i ülésére**

Tárgy: Bejelentések